

澳門特別行政區
第 /2006 號法律（法案）

違法青少年教育監管制度

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項，制定本法律。

第一章

一般規定

第一條

標的及適用範圍

一、本法律訂定違法青少年教育監管制度，該制度適用於在年滿十二歲尚未滿十六歲時於澳門特別行政區作出被法律定為犯罪或輕微違反的事實的青少年。

二、教育監管制度不適用於因精神紊亂而按法律規定應強制住院的青少年。

第二條

在時間上的適用

僅在青少年作出事實之前的法律及對其採用教育監管措施時的法律，均將其所作的事實定為犯罪或輕微違反，方可對其採用教育監管措施。

第三條

教育監管措施的目的

教育監管措施的目的為：

- （一）教育青少年遵守法律及社會共同生活的最基本規則；
- （二）使青少年以適當和負責的方式融入社群生活。

第四條

教育監管措施與刑罰的一併執行

如青少年在教育監管程序中被採用教育監管措施，且在刑事訴訟程序中被科處刑罰，則須一併履行該等措施及刑罰，只要兩者能同時執行。

第五條

實際徒刑

一、如青少年被判處實際徒刑，且有罪判決已確定，則先前採用的教育監管措施須視乎情況而終止執行或不開始執行。

二、即使青少年被判處實際徒刑，仍可對其採用司法訓誡，以及在青少年有足夠的經濟能力作出經濟上補償的情況下，要求其向被害人作出補償。

第六條

罰金或暫緩執行徒刑

一、如對正在履行收容措施的青少年科處罰金或暫緩執行徒刑，則作出判決的法院可作出以下決定：

- （一）如屬青少年不能繳納罰金的情況，可按《刑法典》第四十七條第三款的規定暫緩執行徒刑；
- （二）如屬暫緩執行徒刑的情況，可訂定要求青少年履行的義務或行為規則。

二、在上款（一）及（二）項所指的情況下，命令採用暫緩執行徒刑的法官須以能配合青少年所處的具體狀況的方式，訂定或變更有關的義務或行為規則，又或可向命令採用收容的法官要求認為對訂定或變更該義務或行為規則屬必需的資料。

三、如與暫緩執行徒刑不能同時執行的非收容性質的教育監管措施在命令採用暫緩執行徒刑時尚未開始執行，則不開始執行；如已開始執行則中斷執行；命令採用暫緩執行徒刑的法官有權對暫緩執行徒刑與該措施是否能同時執行作出決定。

第七條

羈押

一、如對正在履行收容措施的青少年採用羈押措施，則收容措施的執行不中斷，且青少年在羈押期間仍留在法務局少年感化院內；即使羈押已終止，仍須繼續執行尚未完結的收容措施。

二、如青少年繼續留在少年感化院，有可能危害少年感化院的安全或秩序，少年感化院可向刑事訴訟程序的法官建議，將青少年移送監獄進行羈押；為此，收容措施的執行須中斷。

三、如與羈押不能同時執行的非收容性質的教育監管措施在命令採用羈押時尚未開始執行，則不開始執行；如已開始執行，則中斷執行；命令採用羈押的法官有權對羈押與該措施是否能同時執行作出決定。

四、如對正在接受羈押的青少年採用收容措施，或如屬上款所指情況，則教育監管措施是否開始執行或繼續執行取決於刑事訴訟程序的結果，即：

- （一）如青少年被判無罪，必須在重新審查教育監管措施後，方可開始執行或繼續執行該措施；為此，法官應聽取檢察院，有關青少年，以及法務局社會重返廳或少年感化院的意見；
- （二）如青少年被判有罪，則適用第四條至第六條的規定。

第八條

緊急程序

如延遲進行程序可能損害青少年的利益，則該程序具緊急性質，在司法假期仍須進行。

第九條

司法當局的權力

一、法官可要求公共及私人實體、青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體作出所需的解釋。

二、法官在作出任何決定前須聽取檢察院的意見，而檢察院可要求公共及私人實體、青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體提供協助和作出所需的解釋。

第十條

社會報告

一、社會報告由社會重返廳或少年感化院撰寫，用作輔助法院了解青少年的人格、行爲，以及了解其社會、家庭的背景及經濟、教育的狀況。

二、作為終局裁判的依據的社會報告，稱為“判前社會報告”。

三、除本法律所指的情況外，如法官認為社會報告有助於作出決定，以及如檢察院認為社會報告對決定是否提出聲請及對組成聲請書為重要者，亦可要求撰寫和提交該報告。

四、對於非由檢察院要求提供的社會報告，須讓檢察院知悉。

第二章

教育監管措施

第一節

一般規定

第十一條

法定原則

一、教育監管措施共有下列八種：

- （一）警方警誡；
- （二）司法訓誡；
- （三）復和；
- （四）遵守行為守則；
- （五）社會服務令；
- （六）感化令；
- （七）入住短期宿舍；
- （八）收容。

二、就同一事實對同一青少年不得採用多於一項的教育監管措施；但不影響第二十三條第二款及第二十四條第四款規定的適用。

三、第一款（一）項所指的教育監管措施屬非司法介入的措施，而其餘的教育監管措施則屬司法介入的措施。

四、在司法介入的措施中，第一款（二）至（七）項所指措施為非收容性質的措施，而第一款（八）項所指措施為收容性質的措施。

第十二條

執行措施的時限

如教育監管措施的執行在青少年年滿二十一歲前仍未完成，則該措施的執行至青少年年滿二十一歲時即須終止。

第十三條

措施的選用

一、在具體選用第十一條第一款（二）至（八）項所列的教育監管措施時，法官須根據違法行為的性質及嚴重性、青少年的人格、過往的行為，以及對被害人造成的損害而選擇對每一個案最適合的措施，並須考慮所選用的措施在實際上能否執行，以及考慮青少年及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體對所選用措施的接受程度。

二、如青少年作出多於一項被定為犯罪或輕微違反的事實，則法官按該青少年在教育及融入社群生活方面的具體需要，採用一項或多項教育監管措施。

三、評估是否需要採用措施和選用何種措施時，須考慮排除或減輕不法性或罪過的事由。

第十四條

多項措施的採用

一、如對涉及一個或多個程序的同一青少年採用第十一條第一款（二）至（八）項所指的多項教育監管措施，而法官認為各項教育監管措施實際上能同時執行，則須決定同時執行該等措施。

二、如法官認為不能同時執行同一程序中所採用的多項教育監管措施，則法官在聽取檢察院的意見後，須以其他教育監管措施全部或部分替代先前採用的各項教育監管措施，或命令逐一執行此等教育監管措施。

三、如對涉及不同程序的同一青少年採用多項教育監管措施，且該等教育監管措施不能同時執行，則法官須命令逐一執行該等教育監管措施。

四、在逐一執行教育監管措施的情況下，有關的教育監管措施執行期間的總時間，不得超過所採用最嚴重的教育監管措施期間的雙倍時間。

第二節

教育監管措施的內容

第十五條

警方警誡的目的及前提

一、警方警誡是指治安警察局的專責小組在青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體面前，以嚴正的方式向青少年指出其行為的不法性、不正確之處和指出再次作出該行為可能產生的後果，告誡其所作的行為須符合法律規範及法律價值觀，並鼓勵其以適當和負責的方式融入社群生活。

二、在符合下列全部條件時，方可採用警方警誡：

- （一）青少年作出被定為輕微違反的事實，或作出被定為非經告訴或自訴不得追訴的犯罪的事實，但被害人表明有意就有關犯罪作出追訴者，則不作警方警誡；
- （二）青少年在年滿十二歲後首次作出上項所指的事實；
- （三）青少年自認所作的事實和以書面方式同意接受警誡措施，且其父母、監護人或實際照顧青少年的實體亦以書面方式同意青少年接受警誡措施。

三、如屬上款所指的情況，第一款所指的專責小組必須作出警方警誡。

四、為確定青少年是否符合第二款（二）項所指的條件，第一款所指的專責小組須建立相關的資料庫。

第十六條

警方警誡的執行

一、為適用上條的規定，治安警察局須指派具適當資格且已接受適當培訓的人員負責警方警誡工作。

二、警方警誡須自查獲青少年之日起計三十日內作出。

三、治安警察局的專責小組須按青少年接受警誡後的以下情況，作出相應行為：

（一）如因應青少年，以及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體在警誡過程中的表現，顯示已達到警誡的目的，且經考慮青少年的犯案性質及情節、輔助需要而認為僅作警誡已足夠，則將卷宗歸檔；

（二）如按上項規定不應將卷宗歸檔，且青少年，以及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體以書面方式同意青少年參加社區支援計劃，則將個案通知社會工作局，以便該局促使青少年參加為期不超過六個月的社區支援計劃，而治安警察局將程序中止。

四、為適用上款的規定，治安警察局的專責小組可諮詢社會工作局的意見，以便其協助評估是否有需要要求青少年參加社區支援計劃。

五、作出警誡後，治安警察局須將卷宗送交檢察院，以便其在十五日內檢閱該卷宗；如檢察院認為不符合採用警方警誡的條件，則檢察院須立即要求治安警察局作出更正。

六、如屬第三款（二）項所指的情況，則在完成執行社區支援計劃後，社會工作局將此事通知治安警察局，以便治安警察局將卷宗歸檔。

七、如青少年、其父母、監護人或實際照顧青少年的實體在警誡過程中反對參加社區支援計劃，則治安警察局將卷宗送交檢察院，以便其作出第四十一條第一款所指的聲請；如上述的人在警誡過程中並未反對參加社區支援計劃，但其後卻拒絕參加或青少年未能完成計劃，則社會工作局須將此事通知治安警察局，由治安警察局將卷宗送交檢察院，以便其作出第四十一條第一款所指的聲請。

第十七條

警方警誡程序

本法律第三十一條、第三十五條、第三十六條及第一百零九條的規定，經作出必要配合後，適用於警方警誡程序。

第十八條

司法訓誡

司法訓誡是指法官向青少年作出嚴正警告，指出其行為的不法性、不正確之處及後果，告誡其所作的行為須符合法律規範及法律價值觀，並鼓勵其以適當和負責的方式融入社群生活。

第十九條

復和

一、復和措施是指將與違法行為有關的人集合一起舉行復和會議，旨在協助青少年自我反省其行為的不法性、不正確之處，以及了解其行為對被害人、青少年父母及社會造成的傷害，並創設條件使青少年能真心悔過、取得被害人的接納。

二、在復和會議中應透過協商，為青少年訂定其作出下列全部或部分的行為：

- （一）向被害人道歉；
- （二）就由其造成的財產損害，向被害人作出全部或部分經濟上的補償；
- （三）為非營利機構進行社會性質的活動；
- （四）遵守被認為必需的行為守則。

三、復和措施由法官依職權決定採用，又或經社會重返廳在判前社會報告中或在執行其他教育監管措施期間建議而決定採用。

四、在執行教育監管措施期間，如法官決定改用復和措施，則終止先前採用的教育監管措施。

五、向被害人道歉是指青少年於復和會議中在被害人面前，就其所作的行為表示歉疚。

六、經濟上的補償可分期給付；法官根據青少年的經濟能力許可分期給付和訂定有關金額。

七、進行社會性質的活動的期間不得超過二百四十小時，且應在一年內完成。

八、遵守行為守則的期間最短為三個月，最長為一年。

第二十條

復和會議

一、復和會議由負責有關程序的法官主持；如經法官以附理由說明的批示許可，亦可由社會重返廳的人員主持。

二、由主持復和會議的人召集上條第一款所指的與違法行為有關的人，包括青少年，其父母、監護人或實際照顧青少年的實體，被害人，社會工作服務範疇技術員，以及主持人認為適當的其他人出席會議。

三、如復和會議由社會重返廳的人員主持，則該人員須自達成復和之日起計十五日內編製復和建議書，並將之送交法官認可。

四、復和會議可分多次舉行，但須自採用復和措施的裁判作出之日起計三個月內結束。

五、如復和不成或未能依期完成，則由法官依職權或經負責主持復和會議的社會重返廳的人員建議，對該裁判進行重新審查。

第二十一條

遵守行為守則

一、遵守行為守則是一項輕微且短期的跟進和指導措施，旨在設定或強化規限青少年行為的條件，使其行為符合社群生活的基本的法律規範及法律價值觀。

二、可規定青少年遵守行為守則，尤其下列者：

- （一）不得往某些場合、地方或觀看某些映演項目；
- （二）不得與某些人為伍；
- （三）不得加入某些團體或參加某些社團；
- （四）不得持有某些物件；
- （五）不得飲用含酒精的飲料、服用麻醉品或精神科物質；
- （六）接受心理輔導和遵從為其訂定的指示。

三、遵守行為守則的期間最短為三個月，最長為一年。

第二十二條

社會服務令

一、社會服務令是指由法院命令青少年進行有利於公共實體或非營利的私人實體的特定活動，旨在為青少年提供反省及補償的機會，從而豐富其餘暇生活、改善人際關係、增強自尊和教導其融入社群生活。

二、上款所指社會服務的時數最短為二十小時，最長為二百四十小時，且應在一年內完成。

三、社會服務的時數由法官訂定，並由社會重返廳負責監督服務的履行。

第二十三條

感化令

一、感化令措施是指執行一項個人教育計劃，該計劃應包含法官對青少年所定的、符合其需要的活動，以及法官對青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體所定的義務。

二、法官可規定受感化令約束的青少年遵守第二十一條第二款所指的某些行為守則。

三、社會重返廳負責編製個人教育計劃，並輔助、指導和跟進青少年履行該計劃。

四、個人教育計劃須自社會重返廳獲法院通知有關決定採用感化令措施的裁判之日起計六十日內送交法官認可。

五、法官在認可個人教育計劃前，可要求提供補充資料或要求作出更改，並命令將卷宗送交檢察院檢閱，以便該院於五日內發出意見書。

六、社會重返廳須將對個人教育計劃所作的變更告知法官，以便其認可。

七、社會重返廳每六個月撰寫關於青少年進展的社會報告，其內應評估個人教育計劃的執行情況，並將之送交法官。

八、感化令措施的期間最短為六個月，最長為三年。

第二十四條

入住短期宿舍

一、入住短期宿舍是指青少年須在短期宿舍內留宿，日間可外出工作或學習，並於指定時間返回宿舍。

二、對處於下列任一情況的青少年，可採用入住短期宿舍措施：

（一）作出被定為犯罪的事實且有需要對其作出強烈警告，但又無須接受長期跟進；

- (二) 經社會重返廳持續跟進，但其行為未有改善；
- (三) 在少年感化院接受收容措施，離院時不宜立即回家，而須繼續跟進；
- (四) 作出被定為犯罪或輕微違反的事實且缺乏家庭支援。

三、入住短期宿舍的期間最短為一個月，最長為一年。

四、法官可規定須入住短期宿舍的青少年遵守第二十一條第二款所指的某些行為守則。

第二十五條

收容

一、收容是指使青少年離開自由環境而留在少年感化院，該措施旨在向青少年灌輸符合法律的價值觀，並讓其獲得知識及技能，以便在日後能以適當和負責的方式融入社群生活。

二、青少年作出下列事實，如不適合對其採用其他措施，則須採用收容措施：

- (一) 作出被定為可科處最高限度超過三年徒刑的犯罪的事實；
- (二) 再次作出被定為犯罪或嚴重的輕微違反的事實。

三、少年感化院負責編製個人教育計劃，並輔助、指導和跟進青少年履行該計劃。

四、個人教育計劃須自少年感化院獲法院通知有關決定採用收容措施的裁判之日起計六十日內送交法官認可。

五、少年感化院每六個月撰寫關於青少年進展的社會報告，其內應評估個人教育計劃的執行情況，並將之送交法官。

第二十六條

收容期間

一、收容措施的期間，最短為一年，最長為三年；但以下兩款所規定的情況除外。

二、如青少年作出被定為可科處最高限度超過八年徒刑的犯罪的事實，或作出多於一個被定為可科處最高限度超過五年徒刑的侵犯人身罪的事實，則收容措施的期間最短為三年，最長為五年。

三、如符合下列全部條件，法官經聽取少年感化院的建議後，可基於教育青少年的需要，將收容措施延長最多三年，但不影響第十二條規定的適用：

（一）如青少年以往曾作出兩個或兩個以上被法律定為犯罪的事實，且就每一事實已採用收容措施；

（二）當第一款及第二款所指的收容措施的最長期間屆滿時，經考慮青少年在收容期間的表現及違反紀律的情況，認為青少年仍未能以對社會負責的方式生活，且有可能再次作出被法律定為犯罪的事實屬有依據者。

第二十七條

少年感化院

一、少年感化院為負責執行法院所判的收容措施的教育場所。

二、在少年感化院內設以下各種中心：

- (一) 觀察中心；
- (二) 教導中心；
- (三) 教管訓練中心。

三、各中心應在不同及分開的設施內運作。

第二十八條

觀察中心

觀察中心旨在接收第五十五條第二款所指的須在院舍接受觀察的青少年，以及接收處於第四十七條第二款及第四十八條（三）項所指狀況的青少年。

第二十九條

教導中心

一、教導中心是教育設施，旨在向青少年提供規律性的生活訓練、正規的學習課程、技能訓練及輔導教育，以改善青少年在認知、情緒、行為等方面的問題，提高其獨立思考能力、自理能力及生活技能，使其能以適當和負責的方式融入社群生活。

二、教導中心的收容對象為首次被採用收容措施的青少年，但不包括第三十條第二款（一）及（二）項所指的青少年。

三、對於收容於教導中心但作出違反紀律制度的行為的青少年，法官經聽取少年感化院的建議，可決定將收容措施改為在教管訓練中心執行。

四、按上款的規定收容於教管訓練中心的青少年，經過為期六個月的考驗期，如其表現良好，法官經聽取少年感化院的建議，可決定青少年返回教導中心。

五、第三款及第四款的規定，不影響第二十六條第一款所規定的最長收容期間。

第三十條

教管訓練中心

一、教管訓練中心是較教導中心更為嚴厲的教育設施，旨在藉紀律訓練、各類學習活動、職業培訓及輔導教育，教導青少年令青少年醒覺，以協助其建立遵紀守法的價值觀，使其能以適當和負責的方式融入社群生活。

二、教管訓練中心的收容對象為被採用收容措施，且屬下列任一情況的青少年：

（一）青少年作出第二十六條第二款所指的事實；

- (二) 青少年履行非收容性質的措施，但基於其行為而在重新審查程序中被法院採用收容措施，且此時該青少年已年滿十六歲；
- (三) 青少年在履行收容措施的期間或之後，因再次作出另一事實而被法院再判收容措施；
- (四) 上條第三款規定的情況；
- (五) 青少年在收容措施的最長期間屆滿前獲准離開少年感化院，而須接受非收容性質的措施，但基於其行為而在重新審查程序中被法院再次採用收容措施。

第三章

司法程序

第一節

一般規定

第三十一條

不受理的情況

一、在下列任一情況下，不開展程序，並將提起程序的文件歸檔：

- (一) 程序是在青少年年滿十八歲後方提起；
- (二) 青少年被科處實際徒刑。

二、如程序已開始進行，但在有關裁判確定前該程序所涉及的青少年已年滿十八歲，則將卷宗歸檔。

第三十二條

程序的單一性

一、即使青少年被指作出多個事實，亦僅以單一程序處理。

二、如針對青少年有正在待決的程序，而該青少年再次處於第一條第一款所指的狀況，則在該程序中一併審理新狀況。

三、如上款所指的程序已結束，則另行提起新程序，並將先前程序的卷宗併附入新程序的卷宗內。

第三十三條

主體的牽連

一、如多個青少年在下列任一情況下作出一個或多個事實，則僅以單一程序處理：

- （一）共同作出事實；
- （二）互相向對方作出事實；
- （三）同時同地作出事實；
- （四）所作的某些事實是其他事實的因或果；
- （五）所作的某些事實是為使其他事實繼續進行或為隱瞞其他事實。

二、如因程序須迅速進行或基於青少年的利益而須將程序分開處理，則法官可作出有關決定。

第三十四條

卷宗的合併

一、如在多個程序中所涉的青少年是兄弟姊妹，或均由同一人監護或實際照顧，則將其他程序的卷宗併附入最先提起的程序的卷宗內。

二、如對涉及多個程序的同一青少年採用多項措施，須將裁判已確定的程序的卷宗併附入裁判最後確定的程序的卷宗內，以便所採用的措施能符合在當時教育青少年的實際需要。

第三十五條

司法保密

一、卷宗即使已歸檔，亦屬保密，不得要求查閱或取得該卷宗，亦不得取得從該卷宗內任何部分製作的副本或證明；但以下各款所規定的情況除外。

二、在青少年年滿二十一歲前，具有執行刑罰或保安處分職權的法官可要求取得卷宗或從該卷宗製作的證明。

三、在青少年年滿二十一歲前，任何法官亦可在下列任一情況下要求取得卷宗或從該卷宗製作的證明：

（一）卷宗所涉的人在年滿十六歲後，實施可科處最高限度超過三年徒刑的犯罪，或可能會延長對卷宗所涉的人所科處的實際徒刑；

（二）卷宗所載資料有助於審理就青少年的行為所造成的損害而提出的賠償請求。

四、在青少年年滿二十一歲前，具正當性提起上訴的人或其訴訟代理人可查閱卷宗和取得從該卷宗製作的證明，而為撰寫社會報告或觀察青少年，社會重返廳及少年感化院亦可查閱卷宗和取得從該卷宗製作的證明。

第三十六條

違反保密

一、將全部或部分卷宗或從該卷宗製作的全部或部分證明不正當交予他人、供他人查閱，或透露其內容者，處最高二年徒刑或科最高二百四十日罰金。

二、使用卷宗或使用從該卷宗製作的證明的人，將之用於有別於其明確指出的用途，處上款所指的刑罰。

第三十七條

成爲輔助人

在教育監管程序中，被害人不得成爲輔助人。

第三十八條

辯護人

一、在程序中的任何階段，青少年、其父母、監護人或實際照顧青少年的實體，均可委託辯護人或按有關給予司法援助的法例，向法院聲請指定辯護人。

二、應指定律師爲辯護人；如爲不可能，則指定實習律師爲辯護人。

三、一旦委託或指定另一辯護人，原辯護人即須終止其職務。

第三十九條

聽取青少年的陳述

須由法官聽取青少年的陳述；法官可指定一名社會工作服務範疇技術員或其他具專業資格的人陪同青少年，並在有需要時，向青少年提供心理輔導。

第四十條

移送青少年

移送青少年時，不論在任何情況下，均應確保青少年的尊嚴受到尊重，並因應其身體、智力及心理方面的成熟程度或特殊狀況而為之，且儘可能避免讓他人得悉有司法介入的情況。

第二節

步驟

第四十一條

程序的發起

一、程序由法官依職權以批示開展，又或應檢察院的聲請或任何人以口頭或書面方式作出檢舉而開展。

二、獲悉有關事實的檢察院有義務作出上款所規定的聲請。

三、下列實體有義務作出檢舉：

- （一）獲悉有關事實的刑事警察機關；
- （二）在執行職務時及因職務的關係而獲悉有關事實的公共行政工作人員。

四、由刑事警察機關作出檢舉或傳達他人所作的檢舉時，須附同其所能獲得的關於青少年以往的行為、其社會、家庭及教育狀況的一切資料。

第四十二條

被害人的正當性

一、如有關事實被定為非經告訴或自訴不得追訴的犯罪，則僅被害人具有正當性作出檢舉。

二、屬上款所指情況，如被害人撤回有關追訴的表示，程序即行終止。

第四十三條

對青少年的拘留和送交

一、由刑事警察機關拘留青少年，其目的為：

- （一）屬現行犯的情況，以最短時間且不超過四十八小時，將青少年送交法官，以便對其訊問；
- （二）屬非現行犯的情況，以最短時間且不超過十二小時，將青少年送交法官，以便對其訊問；
- （三）使青少年接受由法官命令作出的精神病學或人格的鑑定。

二、在任何情況下，均不允許涉嫌共同作出被定為犯罪或輕微違反的事實的青少年與成年人接觸或共處。

第四十四條

現行犯

一、上條第一款（一）項所指的對屬現行犯的青少年的拘留，僅在青少年作出被定為可科處徒刑的犯罪的事實時，方可作出；然而，即使對該事實除徒刑外可選科罰金者，亦可作出拘留。

二、僅在下列任一情況下，方可維持拘留狀況：

（一）青少年作出被定為可科處最高限度超過三年徒刑的侵犯人身罪的事實，或作出多於一個被定為可科處最高限度超過三年徒刑的犯罪的事實，且該等犯罪屬非經告訴或自訴亦可追訴的犯罪；

（二）青少年作出被定為非經告訴不得追訴的犯罪，且告訴權人在拘留青少年後立即提出告訴；就有關告訴，須作成筆錄。

三、如屬不可維持拘留的狀況，則僅可對青少年進行身份識別。

四、如屬現行犯的情況，且無司法當局或警察當局在場，而又無法及時召喚司法當局或警察當局，則任何人均可將青少年拘留，但須立即將其送交該等實體。

第四十五條

非現行犯

屬非現行犯的情況，僅在青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體不能確保青少年到場的情況下，方可拘留青少年，且須由法官發出拘留命令狀。

第四十六條

通知

一、須立即將屬現行犯的情況拘留青少年一事通知青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體；如不能立即通知，亦須在最短時間內及以最快捷的方法為之。

二、在屬非現行犯的情況拘留青少年之前，應先通知其父母、監護人或實際照顧青少年的實體；但作出通知可能導致無法實行拘留者除外。

三、如屬上款所指情況，而未曾事先作出有關通知，則須在最短時間內，以最快捷的方法將青少年被拘留一事通知其父母、監護人或實際照顧青少年的實體。

第四十七條

青少年的交託

一、如無法在第四十三條所規定的時間內將青少年送交法官，則須將青少年交託其父母、監護人、實際照顧青少年的實體或適當的公共或私人機構。

二、如將青少年交託上款所指的人或機構不能確保將青少年帶往法官面前，或不足以達至拘留的目的，則將青少年安排在第二十八條所指的觀察中心；在任何情況下，須向青少年提供適合其年齡、性別及個人狀況的醫療、心理、社會工作方面的照顧和輔助。

三、須在最短時間內將按以上兩款規定獲交託的青少年送交法官。

第四十八條

青少年的去向

將青少年送交法官後，如有關聲請書或檢舉文件未在初端階段歸檔，亦無法立即採用任何教育監管措施，則法官作出下列任一決定：

- （一）釋放青少年，但不影響程序繼續進行；
- （二）立即命令青少年按第五十五條的規定接受觀察；
- （三）如無作出上項的決定，但有充分理由恐防青少年逃走或恐防青少年再次作出被定為犯罪或輕微違反的事實，且預計可採用收容措施，則命令將青少年交託予第二十八條所指的觀察中心，為期不超過七日。

第四十九條

初端批示

一、第四十一條所指的批示、聲請或檢舉一經作出和記錄，法官須立即或在簡要調查後作出下列行為，該簡要調查得以口頭方式進行：

- (一) 命令將上述文件歸檔——如顯示青少年並無作出有關事實，又或經考慮對其所作的事實可科處的刑罰而認為其所作事實屬輕微，以及考慮該青少年在作出事實之前、之後的行為及其社會、家庭的背景和教育狀況，而認為無須採用任何教育監管措施；
- (二) 命令立案——如不屬上項規定的情況。

二、須將決定歸檔的批示通知下列機關及人士：

- (一) 檢察院、青少年及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體；
- (二) 被害人，如屬程序是因其提出告訴或檢舉而開展的情況。

第五十條

調查

一、立案後，實行必需的證明措施，以便查證有關事實是否存在、評估是否有需要採用教育監管措施，以及決定採用何種教育監管措施。

二、須將實行的證明措施作成書面紀錄。

三、實行由法官主持的證明措施時，檢察院人員須在場。

第五十一條

證明措施及證據方法

調查案件，主要採取下列證明措施及證據方法：

- (一) 聽取青少年的陳述；
- (二) 聽取青少年的父母、監護人、實際照顧青少年的實體或其他人的聲明及證言；
- (三) 社會報告；
- (四) 對青少年進行的觀察；
- (五) 調查證據的聯合會議；
- (六) 要求任何實體提供的資料和實行的措施。

第五十二條

聽取青少年的陳述

一、如預計將會採用教育監管措施，須聽取青少年的陳述。

二、聽取青少年陳述時，除檢察院人員及辯護人外，僅法官認為宜在場的人方可在場。

三、在訊問過程中，禁止在場的青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體干預訊問。

第五十三條

聲明及證言

一、青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體須作聲明，但無須宣誓。

二、如被害人及證人未滿十六歲，必須由法官向其詢問。

三、如法官依職權或應聲請而認為詢問被害人有利於對有關案件作適當裁判，則向被害人詢問。

四、凡傳召未滿十八歲的證人、被害人或參與程序的其他人，必須同時傳召其父母、監護人或實際照顧該未成年人的實體。

五、如父母、監護人或實際照顧該未成年人的人無合理理由不到場，則法官須判處未到場者繳付\$750.00（澳門幣柒佰伍拾元）至\$4,000.00（澳門幣肆仟元）的款項。

第五十四條

判前社會報告

一、判前社會報告，按青少年所處的狀況而定，由社會重返廳或少年感化院撰寫。

二、判前社會報告須自接獲法院要求提交該報告的通知之日起計二十日內送交法官；但法官延長期間或另定期間者除外。

三、判前社會報告載有：

- (一) 對第四十一條所指的批示、聲請書或檢舉文件所載的事實作簡要調查的資料；
- (二) 查明青少年作出有關事實的原因的結論；
- (三) 青少年、其父母、監護人或實際照顧青少年的實體在經濟、社會及行為方面的狀況；
- (四) 有助了解青少年人格的一切事項；
- (五) 認為最適合用作教育青少年的教育監管措施。

第五十五條

觀察

一、觀察旨在了解和確定青少年的人格、認知功能、家庭背景，以及社會適應狀況。

二、觀察青少年，可不將之收入院舍或將之收入院舍，按法官的命令而定。

三、不將青少年收入院舍的觀察，是在自由環境下由社會重返廳進行，觀察期不得超過三個月。

四、將青少年收入院舍的觀察，是在少年感化院的觀察中心進行，為期不超過二十日，但最多可延長十日。

五、觀察期屆滿時須撰寫觀察報告，當中載明就青少年的情況所作出的判斷，並建議採用適當的教育監管措施。

六、如屬預計將會對青少年採用收容措施的情況，則在作出裁判前，必須先對其進行觀察；但法官認為憑現有的資料，尤其社會報告，足以評估藉觀察所擬了解的青少年的狀況者，則無須進行觀察。

第五十六條

調查證據的聯合會議

一、法官可在程序中的任何階段決定召開調查證據的聯合會議，以便查明所發現的跡象，查明有關青少年的人格、行為的情況，以及了解其社會、家庭的背景及經濟、教育的狀況。

二、在調查證據的聯合會議中，青少年，以及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體必須在場；如有委託或指定的辯護人，則該辯護人亦必須在場。

三、如被害人或其他人，尤其是社會工作服務範疇技術員出席調查證據的聯合會議有助於調查證據，則法官須命令該等人出席會議。

第五十七條

通知、出席及押後會議

一、通知出席調查證據的聯合會議，須最遲於召開會議前五日作出。

二、如青少年缺席，則將會議押後，並即時指定另一會議日期。

三、如其他已被傳召出席的人缺席，則由法官決定是否將會議押後。

四、不論任何情況，聯合會議只可押後一次。

五、如青少年在新指定的日期缺席，須由倘有委託或指定的辯護人代表出席。

六、須將證據作成書面紀錄，而可將一切口頭聲明扼要地撰寫成會議紀錄。

第五十八條

檢察院的檢閱

案件的調查完成後，須將卷宗送交檢察院檢閱，以便其在八日內發出意見書。

第五十九條

簡易裁判

一、如法官認為第四十一條所指的批示、聲請書或檢舉文件所載的事實已獲證明，且基於作出裁判時教育青少年的需要，認為應對其採用第十一條第一款（二）至（七）項所指的措施，則在說明理由下，採用其認為適當及可行的措施。

二、如法官認為上款所指的事實未經證明，或雖認為該事實已獲證明，但無須向青少年採用任何措施，則命令將卷宗歸檔。

第六十條

聽證

一、如法官認為有充分跡象顯示青少年曾作出第四十一條所指批示、聲請書或檢舉文件載有的事實，且基於當時教育青少年的需要，認為可能會對其採用第十一條第一款（八）項所指的收容措施，則法官須指定聽證日期，並通知一名社會工作服務範疇技術員參與聽證。

二、須傳召青少年，其父母、監護人或實際照顧青少年的實體，倘有的辯護人，以及法官認為宜在場的其他人出席聽證。

三、為維護人的尊嚴或確保聽證能正常運作，法官可依職權或應聲請，以附理由說明的批示：

- (一) 限制公眾在場旁聽，或決定僅獲其明示許可的人方可
在場旁聽；
- (二) 命令傳媒不可描述或複述有可能透露青少年身份的
資料、行為或事實。

四、經法官許可後，第一款所指的社會工作服務範疇技術員可詢問青少年及其他被傳召出席聽證的人。

第六十一條

裁判

一、聽證結束後，法官及社會工作服務範疇技術員隨即退席，以便作出裁判。

二、裁判由法官作出，並由其作成判決書，但必須事先聽取社會工作服務範疇技術員的意見。

三、社會工作服務範疇技術員可要求將其發出的書面意見附於判決書。

四、須儘可能在判決書作成後立即宣讀有關裁判。

五、青少年必須出席將判決公開的會議；但法官基於青少年的利益而免其出席者除外。

第六十二條

判決書的內容

一、判決書由報告部分開始，當中載有下列內容：

- （一）識別青少年及其父母、監護人或實際照顧青少年的實體的身份，以及倘有的被害人的身份的資料；
- （二）說明青少年曾作出的事實及其法律定性。

二、緊隨報告部分之後為理由說明部分，當中列舉經證明和未經證明的事實，以及闡述採用有關教育監管措施的理由，並指明用作形成法官心證的證據。

三、判決書以主文部分結尾，當中載有下列內容：

- （一）適用的法律規定；
- （二）採用的教育監管措施；
- （三）負責執行教育監管措施的實體名稱；
- （四）如有與事實有關的物件，須指明有關的處置方法；
- （五）關於送出用作青少年的特別紀錄的登記表的命令；
- （六）法官的簽名及日期。

第六十三條

辦事處的行爲

終局裁判作出後，不論是否有批示，辦事處均應將該裁判通知檢察院、青少年、倘有的辯護人，以及青少年的父母、監護人或實際照顧青少年的實體，並須在五日内將該裁判告知負責執行有關措施的實體。

第六十四條

可受理上訴的情況

僅可對下列的裁判提起上訴：

- (一) 結束程序的裁判；
- (二) 採用或維持保全措施的裁判；
- (三) 採用教育監管措施的裁判或經重新審查教育監管措施後所作的裁判；
- (四) 拒絕有關要求法官迴避的聲請的裁判；
- (五) 判處支付任何款項的裁判；
- (六) 損害青少年或第三人的人身權利或財產權利的裁判。

第六十五條

正當性

一、下列者具有提起上訴的正當性：

- (一) 青少年、其父母、監護人或實際照顧青少年的實體；
- (二) 檢察院，即使基於青少年的利益亦然。

二、由上款（一）項所指者提起的上訴，必須委託律師作為訴訟代理人。

第六十六條

步驟

- 一、上訴向中級法院提起；中級法院作事實審及法律審。
- 二、上訴按民事訴訟程序中的平常上訴進行。
- 三、上訴的效力由上訴所針對的法院的法官訂定。

第六十七條

上訴的範圍

- 一、上訴的範圍包括整個裁判。
- 二、對事實上的事宜所提起的上訴，惠及同一程序中經審判的所有青少年。

第六十八條

非常上訴

亦可提起為統一司法見解的上訴，以及再審上訴。

第六十九條

補充法律

一、對本章的事宜，補充適用《刑事訴訟法典》的規定。

二、如出現法律未規範的情況，適用《民事訴訟法典》中與教育監管制度的特別性質並無抵觸的規定。

第四章

司法介入的教育監管措施的執行

第一節

非收容性質的措施

第七十條

撰寫和送交社會報告

一、如須執行非收容性質的措施，則社會重返廳須每六個月撰寫一份關於青少年行為的社會報告，當中尤其須指出其遵守所規定的行為守則、義務或條件的情況，並將之送交法官。

二、適用上款的規定，不影響社會重返廳基於青少年的行為而認為有需要，或應法官要求，隨時撰寫和送交社會報告。

第二節

收容措施

第一分節

一般規定

第七十一條

適用範圍

本節的規定適用於須履行第十一條第一款（八）項所指的收容措施的青少年，且經作出必要配合後，亦適用於處於第四十七條第二款、第四十八條（三）項及第五十五條第四款所指狀況的青少年。

第七十二條

執行措施的一般原則

一、執行收容措施時，應尊重青少年的人格及絕對公正無私，不得基於其血統、性別、種族、語言、原居地、宗教、政治信仰、意識形態、文化程度、經濟狀況或社會狀況而有任何歧視。

二、執行收容措施時，應鼓勵青少年的參與，並鼓勵社會各界協助青少年重返社會。

三、執行收容措施時，應促使青少年之間有共同責任感。

四、須按內部規章的規定設立對被收容的每一青少年給予評分的制度。

五、每一青少年所得的分數用作下列用途：

- (一) 決定是否給予若干非屬青少年本身權利的福利；
- (二) 評估是否須重新審查對青少年所採用的措施。

第二分節

青少年的權利與義務

第七十三條

權利

一、被收容的青少年享有人格及宗教自由受尊重的權利，以及享有正當權益受尊重的權利，但該正當權益僅限於不受決定採用收容措施的裁判內容和執行該措施的本身要求所限制者。

二、青少年按本法律及內部規章的規定，享有下列權利：

- (一) 其生命、身體完整性及健康受保障；
- (二) 接受義務教育；
- (三) 其尊嚴受尊重，隱私受保護，以其姓名被稱呼；
- (四) 其收容的狀況受嚴格保密，不向第三人披露；
- (五) 與法官、檢察院人員及辯護人單獨接觸；

- (六) 以獲准的方式與外界保持接觸，尤其是以文書、電話、電子郵件、接受探訪或探訪他人的方式，以及以接收和寄送郵件的方式為之；
- (七) 在對青少年作出任何紀律處分前，須聽取其陳述；
- (八) 定期獲告知關於其司法狀況，以及對其個人教育計劃的執行情況所作的評估；
- (九) 提出請求、投訴、聲明異議或上訴；
- (十) 在進入少年感化院時，當面和適當地獲告知其權利與義務、現行的規章的規定、紀律制度，以及如何提出請求、投訴、聲明異議、上訴的事宜；
- (十一) 身為母親的青少年，可與其未滿三歲的子女一起生活。

第七十四條

義務

一、履行收容措施的青少年，負有下列義務：

- (一) 尊重他人和不侵犯他人財產；
- (二) 逗留；
- (三) 服從；
- (四) 有禮；
- (五) 整潔；
- (六) 合作；
- (七) 勤謹；
- (八) 守時。

二、尊重他人和不侵犯他人財產義務是指不作出損害或危害他人人身及財產的行為。

三、逗留義務是指未經許可不離開收容地點，或不離開進行個人教育計劃所定活動的設施。

四、服從義務是指遵守規章及少年感化院的工作人員的指示，以及積極履行有關的個人教育計劃。

五、有禮義務是指以禮待人。

六、整潔義務是指以整齊及清潔的儀容示人，尤其是穿著制服，以及頭髮的長度及髮型應適當，並保留天然顏色。

七、合作義務是指參與在少年感化院內進行的、對集體有利的活動，尤其是使物資、設備、設施保持清潔及良好狀況。

八、勤謹義務是指青少年定期和持續地出席個人教育計劃所定的活動。

九、守時義務是指依時出席上款所指的活動，以及如經許可外出，則依時返回收容地點。

十、本條所指義務的具體內容，由少年感化院的內部規章訂定。

第七十五條

進入少年感化院

一、在安排青少年進入少年感化院時，應避免有其他青少年在場，以保護其個人隱私，並應遵守內部規章的規定。

二、在青少年進入少年感化院時，須交予青少年一份內部規章，且亦須在院內的適當地方放置該規章，以供查閱。

第七十六條

分隔

確保不同性別的青少年完全分隔，而履行收容措施與接受觀察的同性別的青少年亦應完全分隔。

第七十七條

物件的持有

青少年僅可持有法律及內部規章允許的物件。

第七十八條

探訪

一、青少年有權按內部規章的規定，定期獲其直系血親尊親屬、監護人或實際照顧青少年的實體、直系血親卑親屬及兄弟姊妹的探訪，且每次的探訪時間不少於一小時。

二、青少年未滿十六歲的兄弟姊妹探訪該青少年時須由父母、監護人或實際照顧青少年的實體陪同，否則，探訪可不予批准。

三、如有利於青少年的治療或重返社會，或對解決個人、法律或經濟問題屬必需，亦可批准其他人探訪青少年。

四、少年感化院院長可禁止任何會危害少年感化院安全或秩序的人探訪青少年。

第七十九條

探訪的安排

一、基於安全理由，可要求探訪者在進行探訪前，按內部規章的規定接受搜查。

二、基於青少年重返社會、少年感化院的安全或秩序的理由，可監視探訪的過程和監控有關對話。

三、在探訪期間，探訪者不得將任何物件交予青少年；但內部規章容許的物件除外。

四、如探訪者或青少年違反本法律或內部規章的規定，可中斷其探訪。

五、中斷探訪，須由少年感化院院長或其指定的人確認；為此，有關看管人員應立即將中斷探訪一事通知少年感化院院長或其指定的人。

第八十條

律師及公證員的探訪

一、上條第一款及第二款的規定，不適用於律師及公證員的探訪。

二、為解決涉及法律或經濟方面的個人問題的律師及公證員的探訪，應在專設的地方進行，以避免看管人員知悉對話的內容。

第八十一條

通訊

如青少年與某些人的通訊可能危害少年感化院的安全或秩序，又或可能對青少年造成不良影響或妨礙其重返社會，少年感化院院長可禁止青少年與該等人通訊，或指派技術員對有關通訊進行適當監察或檢查。

第八十二條

信件或電子郵件的扣留

一、如信件有下列任一情況，少年感化院院長可命令將信件或電子郵件扣留：

- (一) 可能令執行收容措施的目的不能實現，或危害少年感化院的安全或秩序；
- (二) 對收件人造成不良影響；
- (三) 妨礙青少年本人或其他青少年重返社會；
- (四) 含有故意歪曲少年感化院的實際情況的內容；
- (五) 使用暗語、採用使他人看不懂的寫法或無合理理由而使用他人不懂的語言。

二、須將扣留信件或電子郵件一事通知有關青少年。

三、如青少年堅持送出第一款（四）項所指的信件或電子郵件，則少年感化院可將其撰寫的文書附於該信件或電子郵件上。

四、負責有關工作的技術員應文盲或不能讀寫的青少年的要求，須為其讀寫信件或電子郵件。

五、具權限的法官可要求取得青少年書寫或接收的信件或電子郵件。

第八十三條

宗教自由

一、青少年有宗教信仰的自由，不得被迫參加任何宗教活動或儀式，或被迫接受任何信仰的宗教人士的探訪。

二、少年感化院應滿足青少年在宗教上的需要，並儘可能向其提供為此目的所需的適當資源，尤其是為該青少年安排與其有同一信仰的宗教人士所給予的宗教服務。

第八十四條

醫療及藥物的援助

一、青少年及留在母親身邊的子女有權按內部規章的規定，免費接受初級衛生護理。

二、經聽取少年感化院醫生的意見後，青少年可享有自費醫療及臨診服務，但不影響上款規定的適用。

三、如證實青少年的經濟能力不足，上款所指的全部或部分費用，由法務公庫負擔。

第八十五條

義務教育

一、青少年有權按內部規章的規定，就讀為完成義務教育所需的課程，並有權參加由少年感化院安排的其他教學活動。

二、應儘可能創造條件，使青少年能修讀函授課程及通過電台節目或電視節目教授的課程。

第八十六條

舒展身心

不進行任何室外活動的青少年，有權每日至少有一小時在露天地方舒展身心。

第三分節

特別安全措施

第八十七條

列舉規定

一、可向履行收容措施的青少年採取下列特別安全措施：

- (一) 搜查；
- (二) 禁用或扣押特定物件；
- (三) 人身強制；
- (四) 隔離。

二、執行特別安全措施，尤其是隔離措施時，不得損害上條所規定的在露天地方舒展身心的權利。

第八十八條

採取措施的前提及要件

一、僅當採用其他方法不能避免出現危險狀況，尤其按青少年的行為或情緒狀況而顯示其極有可能逃走或作出傷害其本人、他人或毀壞物件的暴力行為時，又或在少年感化院的秩序或安全受到相當擾亂的情況下，方可批准採取特別安全措施。

二、因應須預防的危險狀況而採取的特別安全措施應屬適度，且僅可在危險狀況持續時維持執行該措施。

三、在任何情況下，不得將特別安全措施當作紀律處分使用。

第八十九條

採取措施的職權

一、由少年感化院院長命令採取特別安全措施。

二、在迫切危險的情況下，可由少年感化院的任何負責人命令採取特別安全措施，但應儘快將該命令交由少年感化院院長確認。

第九十條

搜查

一、基於少年感化院的安全理由或維持秩序的需要，可按內部規章的規定，對青少年、其物件及居室進行搜查。

二、僅在不可能有效使用探測儀器的情況下，方可對青少年搜身，在搜身時應絕對尊重青少年的人格及不會使其感到羞辱，且不得有異性在場。

三、涉及裸體的搜身須在無其他青少年在場的封閉地方進行，且僅出現下列情況時，方可為之：

- （一）內部規章規定的情況；
- （二）出現有迫切性危險的具體情況，經少年感化院院長批准進行。

第九十一條

禁用或扣押特定物件

對於妨礙察看居室的物件，以及可能危害少年感化院安全或秩序的物件，尤其是載有關於少年感化院安全機制的資料的文書及其他物件，可按內部規章的規定禁止青少年使用或將之押扣。

第九十二條

人身強制

一、人身強制是指透過體力及其輔助工具對青少年施行的一切行為。

二、在施行人身強制前，須作出有足夠阻嚇作用的警告；但遇到迫在眉睫的侵犯或正在進行的侵犯的情況則除外。

三、在各種人身強制措施中，須選用預計造成最少損害的措施。

四、僅在正當防衛、青少年企圖逃走，又或青少年以暴力抗拒或以消極不作爲抗拒正當命令的情況下，且不能以其他措施代替時，方可施行人身強制。

五、須將施行人身強制一事立即通知少年感化院院長，而院長應儘快命令由醫生進行必要的身體檢查，以及命令就引致必須施行人身強制的情況編寫專案調查報告書。

第九十三條

隔離

一、基於青少年自身的原因，且鑑於有關狀況的嚴重性或性質，採用其他特別安全措施不起作用或不適合時，方可將青少年隔離。

二、本條所指的隔離如連續或累計超過三十日，應經法務局局長認可。

三、少年感化院的醫生應經常探望被隔離的青少年，且應向少年感化院院長報告關於青少年身體及精神的健康狀況；如有需要，亦應向院長報告是否須更改所採取的措施。

四、用作隔離的居室應具備經少年感化院醫生同意的居住條件，尤其是應有合適的家具、足夠的空間及通風設備，以及適宜閱讀的充足光線。

第四分節

紀律制度

第九十四條

違反紀律

違反紀律是指青少年有過錯地違反法律及內部規章的規定，以及青少年的行為違反少年感化院的秩序及紀律，或違背執行收容措施的目的。

第九十五條

紀律處分的種類

一、可對違反紀律的青少年作出下列處分，而有關處分須記錄在其個人檔案內：

- （一）單獨申誡或在其他青少年面前公開申誡；
- （二）部分或全部喪失已給予的優惠；
- （三）不准參加康樂或體育活動，為期最長兩個月；
- （四）在少年感化院進行額外的協助服務，為期最長三個月；
- （五）將青少年違反法律及規章的規定而持有的款項收歸法務公庫所有；

(六) 在普通隔離室作隔離，為期最長一個月；

(七) 在紀律隔離室作隔離，為期最長一個月。

二、如青少年能證明款項的來源屬正當且並無將款項用於不法用途，則持有該款項僅構成形式上的違反紀律；在此情況下，對該青少年不作出上款（五）項規定的處分。

三、作出紀律處分時，應考慮違紀行為的嚴重性、違紀者的行為及人格；如僅作訓誡已足夠，應以訓誡代替紀律處分。

四、禁止作出集體處罰；但在不能認定真正違紀者的情況下，為維持少年感化院內某些或全體青少年的秩序或紀律，少年感化院院長可命令採取必要的措施。

五、亦可要求違反紀律的青少年，就其據為己有、弄丟或損壞的屬行政當局或第三人的財產，以其本人的金錢作賠償。

第九十六條

紀律程序

一、對青少年作出紀律處分，屬少年感化院院長的職權。

二、作出紀律處分前，必須進行專案調查；調查時，應聽取違紀者的陳述，以及詢問一切能提供有用資料的人。

三、須將作出紀律處分的決定及有關的理由說明，以書面方式通知青少年。

四、如違紀行為構成非經告訴或自訴亦可追訴的犯罪或構成輕微違反，且有關青少年在作出有關事實時已年滿十六歲，則少年感化院院長須將此事通知具權限的司法當局，以便提起有關程序。

第九十七條

紀律處分的執行

一、紀律處分須立即執行，但執行的方式絕不得危害青少年的健康。

二、為適用上款的規定，如基於紀律處分的性質需要由醫生檢查青少年，則在執行該紀律處分前，須由醫生作出檢查；如青少年正接受治療或醫療觀察，則在執行該紀律處分前，必須先聽取醫生的意見。

三、如屬第九十五條第一款（六）及（七）項所指的紀律處分，亦適用第九十三條第三款及第四款的規定。

四、經少年感化院院長批准，正履行隔離處分的青少年可接受從事輔助服務的工作者、親屬、律師或宗教人士探訪。

五、執行紀律處分，尤其是執行隔離處分，不得損害第八十六條所規定的在露天地方舒展身心的權利。

第五分節

特別規則

第九十八條

關於身為母親的青少年的特別規則

一、將女青少年的子女的出生通知具職權的登記局時，不應指明聲明人與少年感化院的關係及母親為被收容者；如該子女在少年感化院出生，亦不應指明少年感化院為其出生地點。

二、如對女青少年的子女有好處，則女青少年的子女可留在院舍與母親在一起生活，直至年滿三歲為止；但屬須經澳門特別行政區主管實體批給居留許可的情況，則以事先取得該許可為先決條件。

第九十九條

有工作人員陪同下的外出

一、如青少年需要接受無法在少年感化院內提供的醫療護理、應前往法院，又或確實有需要進行與青少年收容狀況相符且無法在少年感化院內進行的活動時，則由少年感化院院長批准青少年在有工作人員陪同下外出。

二、如有其他合理原因，尤其是有不影響公共秩序及安全的家庭或職業上的重大原因，少年感化院院長亦可批准青少年在有工作人員陪同下外出。

第一百條

無工作人員陪同下的外出

一、如青少年的行為表現已達內部規章訂定的標準，且外出有利於青少年教育及社會重返的需要，則少年感化院院長可批准青少年在無工作人員陪同下，按內部規章的規定外出探訪其父母、監護人或實際照顧青少年的實體，只要院方與被探訪者有此協定即可。

二、青少年在往返少年感化院途中，須由被探訪者陪伴。

第一百零一條

按《有組織犯罪法》對青少年的收容

一、對於按《有組織犯罪法》第二十二條的規定被採用收容措施的青少年，法官可在作出上述命令的同時，決定採用特別安全措施中的隔離措施，為此，須明確規定：

- （一）青少年在少年感化院內或外不得進行的活動；
- （二）行使第八十六條所規定的在露天地方舒展身心的權利的時數及相關條件；
- （三）隔離的性質屬絕對隔離或有限度的隔離；如屬後者，則指明青少年不得接觸的實體。

二、即使採用隔離措施，青少年仍有權將其狀況告知親屬或法定代理人；如青少年不能親自告知，則由負責有關工作的技術員代為告知；被隔離的青少年亦可與少年感化院院長、醫生、宗教人士、經少年感化院院長明示批准的工作人員，以及與其有權接觸的其他實體接觸。

三、如隔離措施嚴重損害青少年的身體或精神健康，少年感化院院長經聽取少年感化院醫生的意見後，須向法官陳述該情況；如該法官不許可採用少年感化院院長所建議的措施，而導致該青少年的身體或精神健康受到損害，則須承擔由此而產生的法律後果。

第三節

執行措施時的司法介入

第一百零二條

執行收容措施時的司法介入

在執行收容措施方面，司法介入具有下列主要目的：

- (一) 命令將青少年送入少年感化院；
- (二) 跟進青少年的進展情況；
- (三) 巡視少年感化院；
- (四) 審理青少年提出的請求及投訴；
- (五) 審理針對少年感化院院長所作的紀律裁決提起的上訴；
- (六) 決定是否延長第二十六條第三款所指青少年的收容期間；
- (七) 命令終止收容措施。

第一百零三條

巡視少年感化院

一、在巡視少年感化院時，法官可在有關設施內自由走動，並可查問任何工作人員或青少年。

二、法官可要求檢察院人員、司法輔助人員或少年感化院任何工作人員陪同巡視少年感化院。

三、如青少年要求向法官陳述，則法官須在由法官指定的人在場下，聽取該青少年的陳述，或在青少年要求時單獨聽取其陳述。

四、巡視結束後，法官與少年感化院院長舉行會議，並將其巡視和聽取青少年的請求後所得出的觀感告知少年感化院院長，同時聽取其意見。

五、就法官所作的決定，須以書面方式通知少年感化院院長及檢察院，並在有需要時，通知有關青少年；該決定應記錄於其個人檔案。

六、以上各款的規定經作出必要配合後，適用於檢察院人員巡視少年感化院的情況。

第一百零四條

向法官作出的投訴

一、青少年有權隨時向具執行收容措施權限的法官，就有關青少年本身利益的事情以書面方式作出投訴。

二、法官須自接獲有關投訴之日起計十五日內作出裁判。

三、就有關裁判，須以書面方式通知投訴人、檢察院及少年感化院。

第一百零五條

對紀律裁決的上訴

一、受隔離於紀律隔離室八日以上處分的青少年，可於獲通知處分後兩日內向具權限的法官以書面方式提起上訴。

二、上訴書須立即送交法官；如青少年已隔離八日，但該上訴仍未受審理，或在已作裁判的情況下，青少年仍未獲通知有關裁判結果，則該上訴具中止效力。

三、由法院辦事處將上訴書編成卷宗，並將卷宗送交法官；法官於四十八小時內聽取青少年的陳述，並可決定單獨聽取青少年的陳述。

四、法官可維持、減輕或撤銷上訴所針對的處分；裁判應以書面作出，並應將裁判通知上訴人，以及將裁判的副本送交少年感化院。

五、對法官所作的裁判，不可提起上訴。

第一百零六條

終止收容措施

一、對收容措施的終止，適用經作出必要配合後的《刑事訴訟法典》第四百六十二條及第四百六十四條的規定，以及下列規定：

- (一) 少年感化院院長須聲請法官發出《刑事訴訟法典》第四百六十二條第一款所指的命令狀；
- (二) 如即將離開少年感化院的青少年患病，且有關醫生在報告書上說明，一旦立即讓青少年離院，會嚴重危害其健康，少年感化院院長獲青少年明示同意或推定其同意後，可批准青少年留在少年感化院一段必要的時間；
- (三) 須將青少年延遲離開少年感化院的事宜，立即通知法官及法務局局長；
- (四) 在青少年離開少年感化院時，須將青少年存放於院內的款項、其他物件，以及其有權領取的教育證書、課程文憑交予青少年；
- (五) 青少年有權獲發證明其行為表現及倘有的職業能力的聲明書。

二、如青少年未經批准而離開少年感化院，則收容措施的執行即中斷，其所離開的時間不計入執行措施的期間。

第一百零七條

執行非收容性質的措施時的司法介入

一、青少年或其法定代理人有權就執行非收容性質的措施時損害青少年個人權利的事宜，向法官提出請求或作出投訴。

二、法官須自接獲有關請求或作出投訴之日起計十五日內作出裁判。

三、就上述裁判，須以書面方式通知投訴人、檢察院及社會重返廳。

第四節

關於執行的共同規定

第一百零八條

一般規定

《刑事訴訟法典》第十四條、第九十五條、第四百四十九條至第四百五十二條、第四百五十五條、第四百五十六條及第四百五十八條的規定經作出必要配合後，適用於教育監管措施的執行。

第一百零九條

個人檔案

一、裁判、計劃、報告，以及對了解青少年情況屬重要的其他文件，均須附入青少年的個人檔案。

二、在有關程序終結前或所採用的措施終止前，不應將個人檔案歸檔。

第一百十條

裁判的重新審查

一、在下列任一情況下，可隨時重新審查關於採用、維持或變更措施的裁判，又或重新審查命令執行先前所採用的措施的裁判：

- （一）青少年再次作出另一被定為犯罪或輕微違反的事實，或嗣後方知悉青少年曾作出該事實；
- （二）基於教育青少年的需要而須重新審查有關裁判；
- （三）所採用的措施未能實際執行。

二、對於採用收容措施的裁判，每經過一年必須重新審查一次，而該期間自法官作出最近一次裁判起計。

三、在重新審查裁判時，法官視乎情況，可命令將卷宗歸檔，維持、變更或終止所採用的措施。

四、如命令變更所採用的措施，則新措施的執行期間為本法律就該措施所規定的最長期間。

五、如在重新審查中，對同一青少年再次採用先前曾採用的措施，則再次採用的措施的執行時間和先前曾採用的同一措施的執行時間，累計不得超過本法律就該措施所規定的最長期間。

第一百一十一條

重新審查的程序

一、對在上條第一款（一）項所指情況下進行的重新審查，適用經作出必要配合後的第三十一條至第六十三條，以及第六十九條的規定。

二、對在上條第一款（二）及（三）項所指情況下進行的重新審查，適用第三款及第四款的規定。

三、重新審查的程序由法官依職權開展，又或應具有正當性提起上訴的人、社會重返廳或少年感化院的聲請而開展。

四、在作出裁判前，法官命令實行其認為必需的措施，且必須：

- (一) 聽取青少年的陳述；
- (二) 視乎情況而定，要求社會重返廳或少年感化院撰寫社會報告，該報告須為第二十五條第五款及第七十條所指社會報告的總結。

五、上條第二款所指的對採用收容措施的裁判進行的重新審查，適用上款的規定；為此，社會報告須最遲於每一年時間屆滿的十五日前送交法官。

第一百一十二條

對重新審查的程序所作裁判的上訴

一、對重新審查的程序中所作的變更原裁判的裁判，可提起平常上訴。

二、第六十五條、第六十六條及第六十八條的規定，適用於上款所指的上訴。

第一百一十三條

由社會重返廳跟進

收容措施終止後，社會重返廳應繼續向有關青少年提供對其融入社群屬必需的輔助。

第五章

最後及過渡規定

第一百一十四條

卷宗的取得

如審理本法律規定的程序的權限和審理十月二十五日第 65/99/M 號法令規定的社會保護制度的程序的權限屬同一法官所有，則該法官可要求取得其他法庭的、涉及同一青少年的正在待決或已終結的程序的卷宗，以便將各卷宗附合和併附。

第一百一十五條

少年感化院的內部規章

少年感化院的內部規章，由公佈於《澳門特別行政區公報》的行政長官批示核准。

第一百一十六條

第 65/99/M 號法令的援用

一、十月二十五日第 65/99/M 號法令中，關於社會保護制度的條文援用已被下條廢止的條文時，視為援用本法律的相應條文。

二、在現行法例中，對十月二十五日第 65/99/M 號法令中已被下條廢止的規定所作的提述，視為對本法律相應規定的提述。

第一百一十七條

廢止

廢止十月二十五日第 65/99/M 號法令中與本法律抵觸的涉及教育制度的一切規範及本法律已有所規定的涉及教育制度的相關規範，尤其是該法令第六條至第六十四條的規定。

第一百一十八條

過渡規定

一、收容女青少年的教管訓練中心，僅在少年感化院具備所需設施後方開始運作，在此之前，須將有關的女青少年收容於教導中心。

二、對在本法律生效前已採用的十月二十五日第 65/99/M 號法令第七條 b 或 c 項所指“命令作出某些行為或履行某些義務”及“教育上之跟進”措施，適用下列程序：

- （一）已開始執行，且有關的執行時間已分別達至本法律第二十一條第三款或第二十三條第八款所規定的“遵守行為守則”或“感化令”措施的最長期間，則有關措施繼續執行至本法律生效之日起計滿一年為止；但法官應社會重返廳建議可命令提前終止有關措施；
- （二）已開始執行但尚未達至上項所指最長期間，則法官須自本法律生效之日起計一年內應社會重返廳的聲請

進行重新審查，以便視乎情況命令改用本法律第十一條第一款（四）至（六）項所指的措施，或終止所採用的措施；

- （三） 尚未開始執行，則法官須依職權即時進行重新審查，以便視乎情況命令改用本法律第十一條第一款（四）至（六）項所指的措施。

三、對在本法律生效前已採用的十月二十五日第 65/99/M 號法令第七條 d 或 e 項所指“半收容”及“收容”措施，適用下列程序：

- （一） 已開始執行，且“半收容”措施的執行時間已達至本法律第二十六條第一款所規定的“收容”措施的最長期間，又或視乎有關青少年所作的事實，“收容”措施的執行時間已達至本法律第二十六條第一款或第二款所規定的“收容”措施的最長期間，則有關措施繼續執行至本法律生效之日起計滿一年為止；但法官應少年感化院建議可命令提前終止有關措施；
- （二） 已開始執行但尚未達至上項所指最長期間，則法官須自本法律生效之日起計一年內應少年感化院的聲請進行重新審查，以便視乎情況命令改用本法律第十一條第一款（四）、（五）、（六）或（八）項所指的措施，或終止所採用的措施；
- （三） 尚未開始執行，則法官須依職權即時進行重新審查，以便視乎情況命令改用本法律第十一條第一款（四）、（五）、（六）或（八）項所指的措施。

第一百一十九條

生效

一、本法律於公佈後滿六個月生效。

二、本法律生效前已開展的程序，繼續適用十月二十五日第 65/99/M 號法令中有關程序的規定，直至終結有關程序的裁判確定時為止。

二零零六年 月 日通過。

立法會主席_____

曹其真

二零零六年 月 日簽署。

命令公佈。

行政長官_____

何厚鐸